

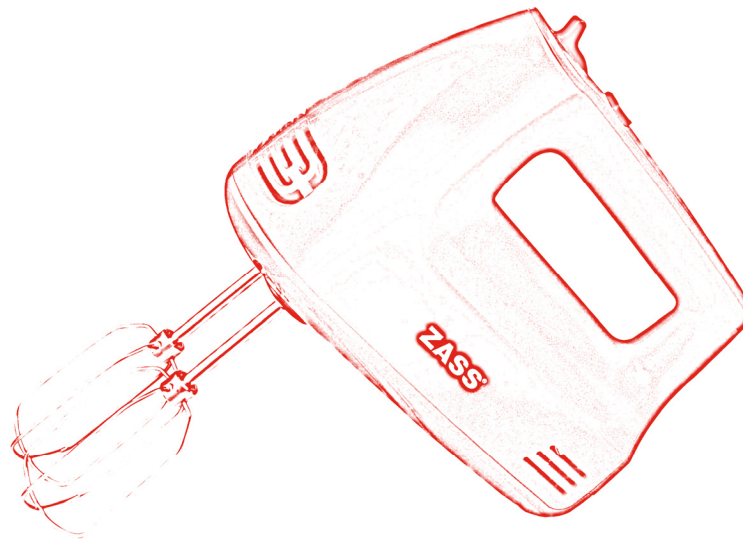
ZASS[®]

GERMANY

Confortul la îndemâna oricui

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Mixer de mână



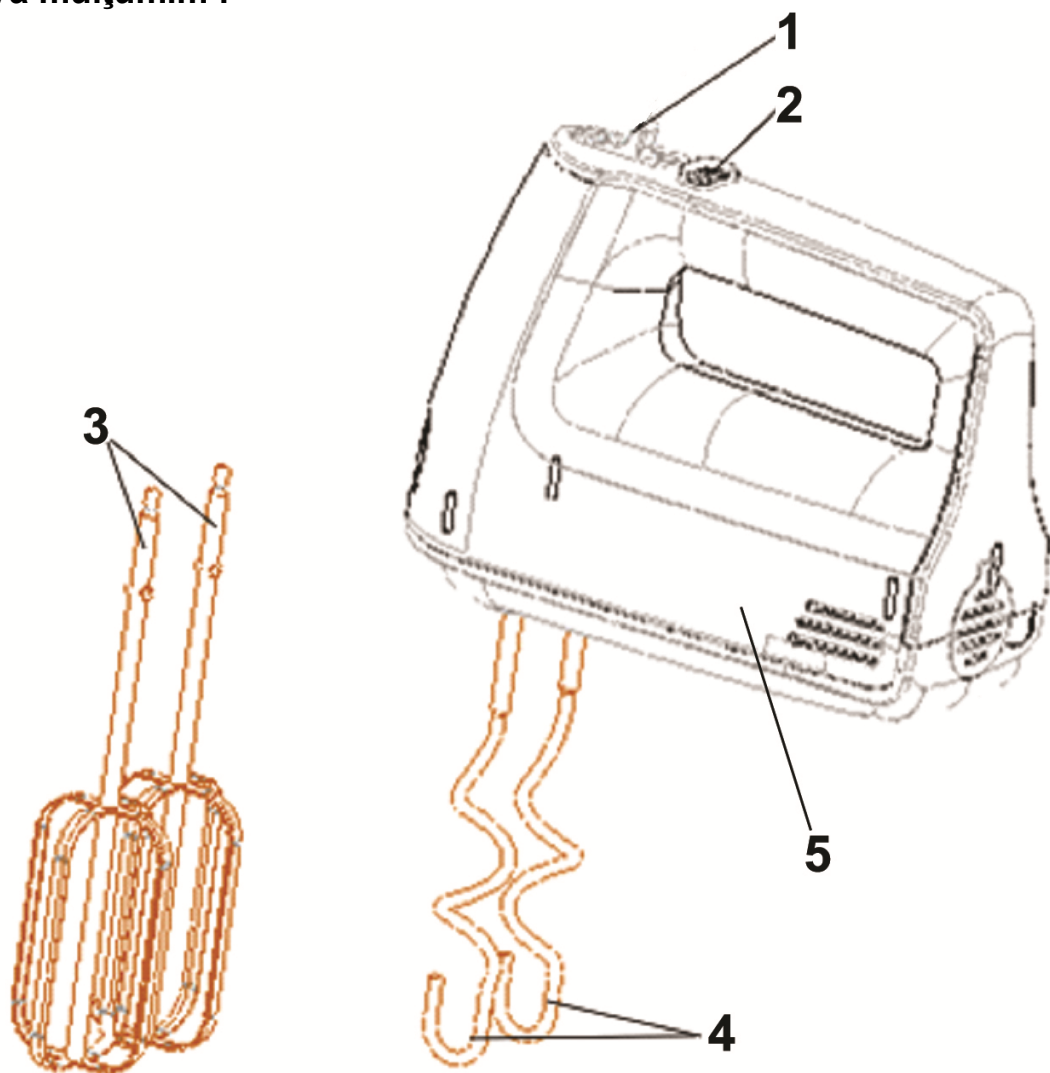
model: ZHM 10 RL
redline

Vă rugăm citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea aparatului.

Unic importator în România : s.c. ZASS Romania s.r.l. (CUI RO15328988)
Str. Coșbuc nr. 4, cod 540120, Tg. Mureș, jud. Mureș
Telefon/Fax : 0265-262870, 0265-269209, Fax: 0265-307670, 0265-307671
www.zassromania.ro, e-mail: office@zass.ro, office@sero.ro

Felicitări pentru cumpărarea acestui produs ZASS. Ca toate produsele ZASS, și acesta a fost conceput pe baza celor mai noi cunoștințe tehnice și s-au utilizat în fabricație cele mai fiabile și moderne componente electrice/electronice. Înainte de a pune aparatul în funcțiune, vă rugăm să acordați câteva minute citirii instrucțiunilor de utilizare care urmează.

Vă mulțumim !



DESCRIERE PRODUS

- 1 – Buton pornire/oprire trepte viteză și scoatere accesorii
- 2 – Buton 'TURBO'
- 3 – Accesorii malaxor – 2 buc.
- 4 – Accesorii bătător – 2 buc.
- 5 – Mixer cu unitatea motor

ATENȚIE ! - MĂSURI DE SIGURANȚĂ

- Vă rugăm păstrați instrucțiunile de utilizare, certificatul de garanție, chitanța de cumpărare și ambalajul produsului.
- Asigurați-vă că tensiunea și frecvența corespund cu cele înscrise pe eticheta aparatului.
- Pentru a preveni pericolul de electrocutare nu introduceți cordoul, ștecherul sau mixerul în apă sau în alte lichide.
- Este necesară o atentă supraveghere când aparatul este folosit în preajma copiilor.
- Ștecherul trebuie scos din priză atunci când aparatul nu se utilizează, se curăță, se montează sau se demontează accesoriile.
- Nu spălați sau curățați accesoriile (bătătoarele sau malaxoarele) atât timp cât acestea sunt cuplate la mixer.
- Aveți grijă ca în timpul utilizării accesoriile (bătătoarele sau malaxoarele) să nu atingă cablul de alimentare. De asemenea aveți grijă ca părul lung, baticul, etc. să nu atârne peste accesorii când acestea sunt în funcțiune.
- Nu folosiți accesoriile pentru a mixa ingrediente dure, cum ar fi unt înghețat, pâine întărită, carne congelată, etc.
- Nu folosiți accesorii combinate (de ex.: un malaxor și un bătător).
- Nu folosiți continuu mixerul. Motorul se poate supraîncălzi. După maximum 3 minute de utilizare faceți o pauză de circa 20 minute.
- Verificați starea aparatului și a cablului de alimentare înainte de orice utilizare. Dacă există o problemă de orice natură, nu utilizați aparatul. Apelați la un Service autorizat ZASS pentru a vă verifica și/sau repara aparatul. Nu reparați singuri aparatul.
- Folosirea accesoriilor care nu sunt recomandate sau vândute de ZASS poate duce la accidente sau la distrugerea aparatului.
- Nu folosiți aparatul în exterior.
- Nu atingeți părțile în mișcare. Utilizați aparatul doar cu mâinile uscate.
- Nu lăsați cordoul de alimentare să atârne peste marginea mesei și nici să atingă suprafețe fierbinți.
- Aparatul se scoate din priză trăgând de ștecher și nu de cordoul de alimentare; nu răsuciți cablul.
- Acest aparat este destinat numai pentru utilizare casnică. Nu folosiți aparatul pentru alte scopuri decât cele menționate în instrucțiuni.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor explozive sau inflamabile.
- Firma producătoare nu este responsabilă pentru pagube rezultate din utilizarea incorectă a aparatului.

ASAMBLARE

Înainte de asamblare, asigurați-vă că aparatul este oprit și scos din priză!

DESTINAȚIA ACCESORIILOR

Bătătoarele se utilizează pentru a mixa și bate lichide sau amestecuri pentru creme și sosuri.

Malaxoarele se utilizează pentru a mixa și a frământa aluat.

1. Montați bătătoarele sau malaxoarele

Opriți aparatul și scoateți-l din priză.

Introduceți tija bătătorului în una din găurile pentru accesorii ale mixerului. Apăsați bătătorul până ce se fixează în lăcașul său. Repetați operația de mai sus și cu al doilea bătător.

Pentru malaxoare: introduceți tija malaxorului în una din găurile pentru accesorii ale mixerului. Apăsați până ce malaxorul se fixează în lăcașul său. Procedați la fel și cu al doilea malaxor.

ATENȚIE! Aveți grijă să potriviți tijele cu gaura corespunzătoare (în funcție de semnele marcate pe mixer).

2. Puneți ingredientele într-un bol.

3. Introduceți bătătoarele sau malaxoarele în ingredientele.

4. Introduceți cordonul de alimentare în priză, porniți mixerul selectând viteza dorită de la 1 la 5. La poziția 0 mixerul e oprit.

5. Dacă doriți viteză mai mare, apăsați butonul 'TURBO'.

6. Demontarea bătătoarelor sau a malaxoarelor

Opriți aparatul (comutatorul e pe poziția 0) și scoateți ștecherul din priză. Țineți apăsat butonul de scoatere accesorii. Trageți și scoateți bătătoarele sau malaxoarele din mixer.

UTILIZARE și SFATURI

- Pentru pornire, deplasați butonul treptelor de viteză între poziția **1** (viteza minimă) și poziția **5** (viteza maximă).
- Este recomandat să porniți cu viteza minimă, după care dacă este necesar selectați o viteză mai mare.
- Pentru oprire, deplasați butonul treptelor de viteză pe poziția **0**.
- Pentru a atinge instantaneu viteza maximă, utilizați butonul 'TURBO'.
- **Nu folosiți mixerul continuu mai mult de 3 minute.**
- Când lucrați cu lichide, folosiți viteza minimă pentru a evita stropirea.
- Țineți ferm vasele în care utilizați mixerul.
- Accesoriiile se pot scoate doar când butonul treptelor de viteză este pe poziția **0**.

Sfaturi pentru mixare

VITEZA	DESCRIERE
1, 2 (JOASĂ)	Pentru amestecul alimentelor uscate ca făina, unt sau cartofi fierți
3 (MEDIE)	Pentru amestecul ingredientelor lichide, cum ar fi sosurile pentru salate, băuturi
4 (MARE)	Pentru amestecul aluatului de prăjituri și pâine, biscuiți
5 (F. MARE)	Pentru creme cu unt și zahăr, deserturi, albușuri de ouă, etc.
TURBO	Nu folosiți funcția turbo pentru făină! Poate fi folosită pentru un amestec instant.

NOTĂ: Accesoriile nu pot fi ejectate apăsând pe butonul (1) dacă butonul control viteză nu este pe poziția **0**.
Funcția TURBO se activează numai când butonul control viteză nu este pe poziția **0**.

CÂTEVA REȚETE ORIENTATIVE

1. Rețetă de prăjitură:

Adăugați 300g făină, 550ml ulei de arahide, 120ml lapte, 100g zahăr și 6 ouă (fără coajă) într-un vas. Mixați timp de 2 minute la viteză maximă folosind accesoriul malaxor după care se poate turna în forme.

2. Rețetă de aluat:

Adăugați 650g făină, 900ml apă într-un vas încăpător. Folosind accesoriul bătător mixați timp de 30 de secunde pe treapta de viteză 1 sau 2 (viteză joasă) după care treceți pe treapta 5 (viteză foarte mare) timp de încă 3 minute.

CURĂȚIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Înainte de a începe operația de curățire, asigurați-vă că aparatul este oprit și scos din priză.

Spălați accesoriile cu apă caldă cu săpun (sau detergent neutru), după care uscați-le și stergeți-le.

Curățați exteriorul cu o cârpă ușor umezită, după care ștergeți cu o cârpă uscată.

Nu folosiți pentru curățare benzină, diluant, perii metalice, praf abraziv sau alte materiale similare.

Nu introduceți aparatul în apă sau în alte lichide.

GARANȚIE

Perioada de garanție este de 2 ani de la data cumpărării. Condițiile valabilității garanției sunt menționate în certificatul de garanție al produsului.

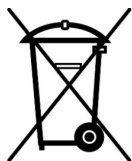
INFORMAȚII TEHNICE:

Tensiune: 220 - 240 V, c.a. , 50 Hz

Putere nominală: 300 W, 5 viteze + TURBO

Timp de utilizare: maxim 3 minute pornit, 20 minute oprit.

Nivel zgomot < 79 dB(A)



INFORMAȚII IMPORTANTE CU PRIVIRE LA DEZAFECTAREA CORECTĂ A PRODUSULUI ÎN CONFORMITATE CU DIRECTIVA CE 2002/96/EC

Aparatele electrice uzate sunt materiale valoroase, motiv pentru care locul lor nu este la gunoiul menajer! Din această cauză, vă rugăm să ne sprijiniți și să participați la protejarea resurselor naturale și a mediului înconjurător, prin predarea acestui aparat la centrele de preluare a acestora sau la importatorul a cărui adresă o puteți găsi în acest manual sau în certificatul de garanție. Înlăturând separat dispozitivele electrocasnice, veți evita eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și sănătății înlăturarea incorectă, și veți permite valorificarea materialelor constituate pentru economisirea energiei și a resurselor. Detalii suplimentare se pot solicita la administrația locală sau la cel mai apropiat punct de colectare. Îndepărtarea necorespunzătoare a deșeurilor poate fi, în conformitate cu reglementările naționale, amendată. Dezafectarea separată a unui dispozitiv electrocasnic este specificată prin marcarea produsului cu imaginea unei pubele tăiate.